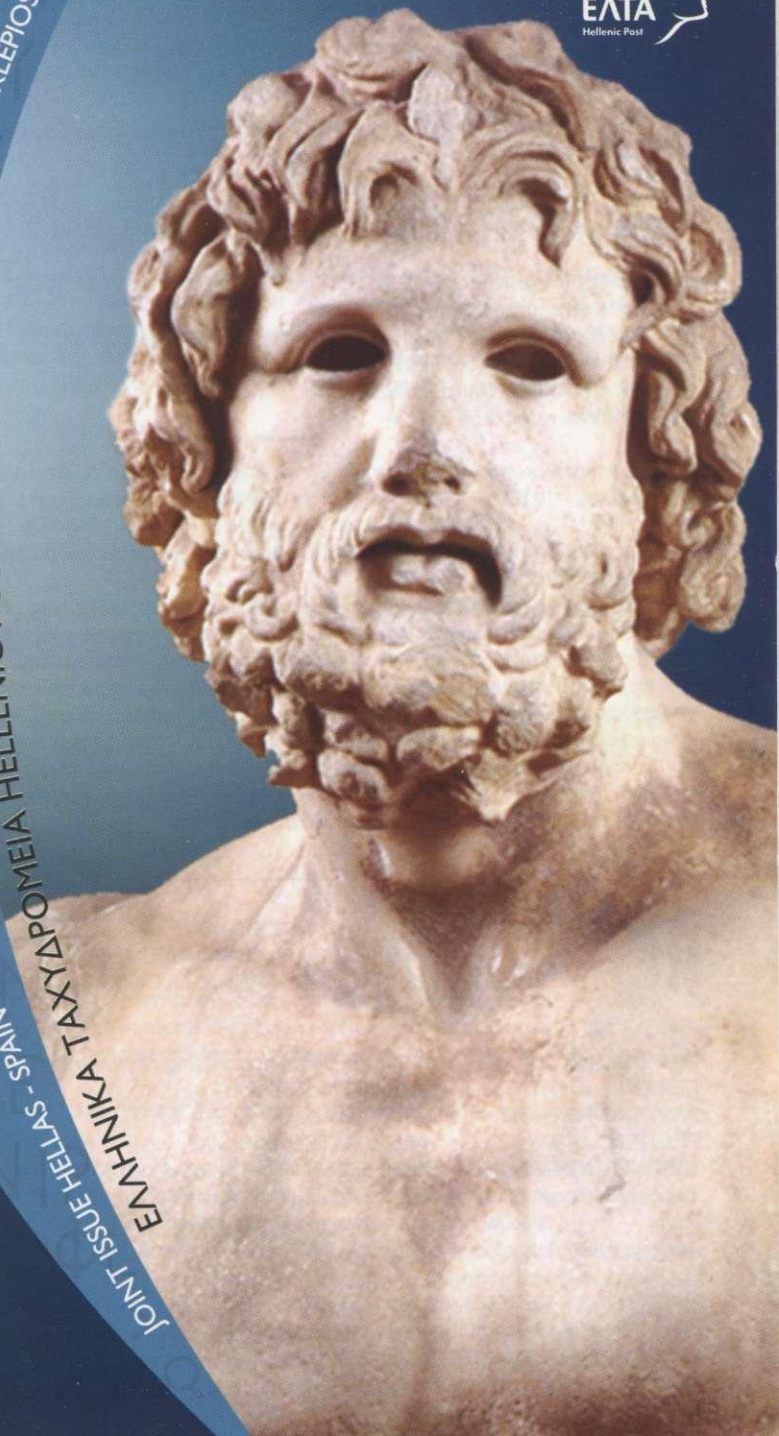
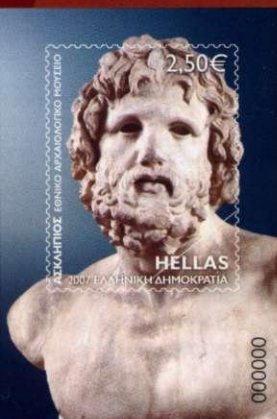


ΚΟΙΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΕΛΛΑΔΑ - ΙΣΠΑΝΙΑ "ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ"  
GEMEINSCHAFTSAUSGABE GRIECHENLAND - SPANIEN "ASKLEPIOS"  
ΕΜΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ HELLENIC POST  
JOINT ISSUE HELLAS - SPAIN "ASKLEPIOS"





Α  
Β  
Γ  
Δ  
Ε  
Ζ  
Η  
Θ  
Ι  
Κ  
Λ  
Μ  
Ν  
Ξ  
Ο  
Π  
Ρ  
Σ  
Τ  
Υ  
Φ  
Χ  
Ψ  
Ω  
ΕΛΛΑΔΑ



Φάκελος  
Πρώτη Ημέρας Κυκλοφορίας  
First Day Cover  
Τιμή / Price: 6,60 €



Α  
Β  
Γ  
Δ  
Ε  
Ζ  
Η  
Θ  
Ι  
Κ  
Λ  
Μ  
Ν  
Ξ  
Ο  
Π  
Ρ  
Σ  
Τ  
Υ  
Φ  
Χ  
Ψ  
Ω  
ΕΛΛΑΔΑ



Απλό Αλμπουμ Γραμματοσήμων  
Regular set Album  
Τιμή / Price: 15,60 €



Κάρτα Μαξίμου / Maximum Card  
Τιμή / Price: 1,50 €



Ελληνικά Ταχυδρομεία  
Διεύθυνση Φιλοτελισμού  
Βύσσης 2 & Αιόλου  
101 88 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210.32.48.129  
Fax: 210.33.10.110

Hellenic Post  
Philatelic Service  
2,Vissis & Aioulou Str.  
101 88 ATHENS  
GREECE  
Tel.: 210.32.48.129  
Fax: 210.33.10.110  
www.elta-net.gr



Servicio Filatélico Internacional  
Correos  
Via Doublín, 7  
28070 Madrid  
SPAIN

| ΚΛΑΣΕΙΣ | ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ                               | ΠΟΣΟΤΗΤΑ |
|---------|---|----------|
| € 2,50  | ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ (ΜΟΥΣΕΙΟ AMPURIA ΙΣΠΑΝΙΑ)     | 105.000  |
| € 2,50  | ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ (ΕΘΝΙΚΟ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ) | 105.000  |

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 7,60 x 12,00 cm και θα αποτελείται από 2 γραμματόσημα  
διαστάσεων 4,5 x 3,5 cm

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ : Μυρσίνη Βαρδοπούλου

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (OFFSET)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ : ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσει 28 Ιουνίου 2007 και θα διατίθεται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 27 Ιουνίου 2008 εκτός αν εξαντληθεί νωρίτερα.

### 1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 30.000).

Θα διατίθενται προς 6,60 ΕΥΡΩ.

### 2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 2.500)

Θα διατίθενται προς 15,60 ΕΥΡΩ.

### 3. ΚΑΡΤΑ MAXIMOUM (τεμ. 5.000)

Θα διατίθεται προς 1,50 ΕΥΡΩ.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αιόλου -10188 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Ο Ασκληπιός, ο ιατρός θεός, αποτελεί μια από τις πλέον ενδιαφέρουσες μορφές της ελληνικής μυθολογίας.

Η καταγωγή του ήταν θείκη, καθώς θεωρείται ότι υπήρξε ο καρπός ενός από τους πολλούς έρωτες του θεού Απόλλωνα, ενώ στην ιατρική μυήθηκε από τον Κένταυρο Χείρωνα. Ο ίδιος έθεσε τις βάσεις της ιατρικής, οι οποίες αργότερα θεμελιώθηκαν από τον Ιπποκράτη.

Η λατρεία του ήταν ευρέως διαδεδομένη σε ολόκληρο τον αρχαίο κόσμο όπως μαρτυρούν τα Ασκληπιεία, κτίρια χτισμένα προς τιμήν του, που λειτουργούσαν ως τόποι λατρείας αλλά και ως θεραπευτήρια. Η αναζήτηση για τα ίχνη της λατρείας του Ασκληπιού μας οδηγεί ως την Ισπανία, συγκεκριμένα στην πλατεία της πόλης Νεάπολη, όπου συναντά κανείς ερείπια του ναού και το αντίγραφο αγάλματος του Ασκληπιού. Η πόλη αυτή ιδρύθηκε γύρω στα 550 μ.Χ. από τους Ρόδιους και τότε ονομαζόταν Εμπόριο.

---

| CATEGORY | DESIGNS                                    | QUANTITY |
|----------|--|----------|
| € 2,50   | ASCLEPIOS (AMPURIA MUSEUM, SPAIN)          | 105.000  |
| € 2,50   | ASCLEPIOS (NATIONAL ARCHAEOLOGICAL MUSEUM) | 105.000  |

DIMENSIONS : 7,60 x 12,00 cm, consisting of 2 stamps measuring 4,50 x 3,50 cm

DESIGN - ADAPTATION : Myrsini Vardopoulou

PRINTING METHOD : Multicolored (OFFSET)

PRINTERS : ALEX. MATSOUKIS S.A.

CIRCULATION - SALES : The Feuillet will be issued on 28 Juin 2007, and will be available at the Hellenic post offices through 27 Juin 2008, unless previously sold out.

Also available:

### 1. FIRST DAY COVERS (30.000 pieces)

They will be available at a charge of € 6,60.

### 2. REGULAR SET ALBUMS (2.500 pieces)

They will be available at a charge of € 15,60.

### 3. PREPAID MAXIMUM CARDS (5.000 pieces)

They will be available at a charge of € 1,50.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Post Offices until sold out.

Asclepios, the demigod of medicine, is one of the most interesting figures of ancient Greek mythology.

He was thought to have divine origins, as an offspring of one of Apollo's numerous affairs, while he was taught medicine by the centaur Chiron. Asclepios laid the foundations of medicine, which were later established by Hippocrates.

He was widely worshipped throughout the ancient world, as is indicated by the sanctuaries and places of healing built in his honour, called "Asclepieion". Our search for the cult of Asclepios leads us to Spain and specifically to the town square of Neapoli, where one can still see the ruins of his sanctuary and a copy of a statue of Asclepios. The town was originally founded by Rhodians in around 550 AD, under the name Emborio.

---

| WERT   | ABBILDUNG                                      | ANZAHL  |
|--------|--|---------|
| € 2,50 | ASKLEPIOS (AMPURIA MUSEUM, SPANIEN)            | 105.000 |
| € 2,50 | ASKLEPIOS (NATIONALES ARCHAEOLOGISCHES MUSEUM) | 105.000 |

FORMAT : 7,60 x 12,00 cm, und besteht aus jeweils 2 Briefmarken 4,50 x 3,50 cm

ENTWURF-ADAPTION : Myrsini Vardopoulou

DRUCKMETHODE : Vielfarbendruck (OFFSET)

DRUCK : ALEX. MATSOUKIS A.G.

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der 28. Juni 2007. Das Feuillet wird bis zum 27. Juni 2008, insofern es nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein.

#### 1. ERSTTAGSBRIEFE (30.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,60.

#### 2. EINFACHE SERIENALBEN (2.500 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 15,60.

#### 3. MAXIMUM KARTEN (5.000 Stück)

Erhältlich zum Preis von € 1,50.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein: Die Ersttag-sbriefe bis zum 27. Juni 2008 (insofern sie nicht vorher vergriffen sind).

Asklepios, der Gott, der Arzt war, ist eine der interessantesten Figuren der griechischen Mythologie.

Er stammte von Göttern ab; es heißt, er war die Frucht einer der zahlreichen Lieben des Gottes Apollon, während er vom Zentaurus Chiron an die Medizin herangeführt wurde. Er selbst legte den Grundstein der Medizin, der später von Hippokrates etabliert wurde.

Seine Vergötterung war in der ganzen antiken Welt weit verbreitet, wie die Asklepieer zeugen, Gebäude, die zu Ehren seiner Person errichtet wurden und als Anbetungsstätten aber auch als Therapiezentren fungierten. Die Suche nach Spuren der Anbetung des Asklepios führt uns bis nach Spanien, konkret zum zentralen Platz der Stadt Neapel, wo man die Ruinen des Tempels und eine Kopie einer Statue des Asklepios vorfindet. Diese Stadt wurde etwa 550 n. Chr. von den Rhodiern gegründet und bekam damals den Namen Emporio verliehen.